

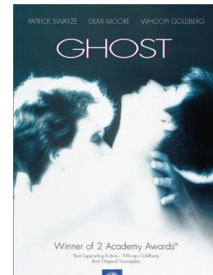


TÍTOL: *Melodia desencadenada* (Unchained melody)

COMPOSITOR: Alex North (1910-1991)

DEL LÍCULA: Ghost (1990)

FORMA: I (2)- A (8)- A' (8)- B (8)- C (8)- A (8)- A' (8)- B (8)- Coda (4)



MÉS INFORMACIÓ:

Aquesta pel·lícula va guanyar dos Òscars: a la millor actriu de repartiment (Whoopi Goldberg) i al millor guió original. També va estar nominada a la millor pel·lícula, al millor muntatge i a la millor música.

Hy Zaret (William Albert Stirrat, 1920-2004) va escriure la lletra d'aquesta cançó quan tenia 16 anys (1936), en honor a una noia del seu veïnat (Mary Louise "Cookie" Pierce) de la qual es va enamorar.

El mateix any va conèixer Alex North, que posteriorment va arribar a ser un gran compositor a Hollywood i el va convèncer per a que en composés la música.

Dinou anys més tard Al Hibbler (que havia sigut vocalista de Duke Ellington) va gravar la cançó per a la pel·lícula "Unchained".

TEXT ORIGINAL:

Oh, my love, my darling, I've hungered for your touch a long, lonely time.
And time goes by so slowly and time can do so much, are you still mine?
I need your love, I need your love, God speed your love to me!

Lonely rivers flow to the sea, to the sea, to the open arms of the sea.
Lonely rivers sigh, wait for me, wait for me! I'll be coming home, wait for me!

TEXT ADAPTAT:

Oh, amor, t'estimo i et vull acaronar durant molt de temps.
Lentament se'n va el temps i tot pot canviar, prò ara estem junts.
El teu amor per sempre vull, tu ets per mi un regal.

L'aigua dels rius flueix cap el mar, als braços oberts del mar.
L'aigua dels rius està sospirant: cap a casa estic arribant!

